

## NEWS RELEASE

### FPTT Awards Gala Honours Excellence in Technology Transfer

#### For immediate release

**June 1, 2006 - (Ottawa)** - More than 100 of Canada's distinguished federal scientists and technology transfer experts, government officials and members of the business community gathered at the Delta Ottawa Hotel for the **10<sup>th</sup> Anniversary Awards Ceremony and Gala Dinner of the Federal Partners in Technology Transfer**.

The FPTT Awards honour excellence in the transfer of technology from federal laboratories that has had a significant economic or social impact on Canada in the areas of health, safety, environment or defence. Winners this year are

- National Research Council Canada, *Institute for Research in Construction*, for the transfer and commercialization of a unique compressed air foam system used to fight fires
- Communications Research Centre Canada, *Advanced Radio Systems Group*, for pioneering research and development in the field of Software Defined Radio, which has resulted in growing commercialization of this emerging technology by industry
- Dr Steve W Cui, *Agriculture and Agri-food Canada*, for exemplary leadership in the development of inventive food extraction processes and the transfer of flaxseed dehulling technologies

"The Government of Canada commends these award winners for their remarkable achievements," said the Honourable Maxime Bernier, Minister of Industry ... "These award-winning Canadians are contributing to the strong reputation our country is gaining for important technological breakthroughs."

Photos of the event are available upon request. For more information on the 2006 FPTT award winners, please consult the Backgrounder on the FPTT website under "What's New."

[http://www.fptt-pftt.gc.ca/main\\_e.shtml](http://www.fptt-pftt.gc.ca/main_e.shtml)

-30-

#### About FPTT

The Federal Partners in Technology Transfer (FPTT) is a network of technology transfer professionals from federal science-based departments and agencies dedicated to building technology transfer capacity in the public sector. The FPTT network strives to ensure that technologies developed in federal labs find their way to those who can exploit them, thus contributing to an increase in Canada's collective wealth.

To arrange interviews with the winners to discuss their unique technologies, please contact

Morna Paterson  
Executive Director  
Federal Partners in Technology Transfer  
Tel: 613.998.5285  
[morna.paterson@nrc-cnrc.gc.ca](mailto:morna.paterson@nrc-cnrc.gc.ca)

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

### Le Gala des Prix des PFTT récompense l'excellence et le leadership en transfert de technologies

#### Pour publication immédiate

**Le 1<sup>er</sup> juin 2006 - (Ottawa)** - Plus de 100 scientifiques et experts en transfert de technologies du gouvernement fédéral, représentants du gouvernement et gens d'affaires de marque du Canada se sont réunis au Delta Ottawa Hotel pour le **la Cérémonie de remise des Prix et le Dîner de gala du 10<sup>e</sup> anniversaire des Partenaires fédéraux en transfert de technologie.**

Les Prix des PFTT récompensent l'excellence dans le transfert de technologies des laboratoires fédéraux ayant eu des répercussions économiques ou sociales importantes sur les Canadiens dans les domaines de la santé, de la sécurité, de l'environnement ou de la défense. Les lauréats de cette année sont :

- Conseil national de recherches Canada, *Institut de recherche en construction*, et FireFlex Systems Inc., pour le transfert et la commercialisation d'un système de mousse à air comprimé unique utilisé pour la lutte contre le feu
- Centre de recherches sur les communications Canada, *Groupe de recherche sur les systèmes de radios avancées*, pour des travaux novateurs de recherche et de développement dans le domaine de la radio réalisée par logiciel qui ont mené à la commercialisation croissante de cette nouvelle technologie au sein de l'industrie
- Dr Steve W. Cui, *Agriculture et Agroalimentaire Canada*, pour un leadership exemplaire dans la mise au point de procédés novateurs d'extraction des aliments et le transfert d'une technique de décortilage de la graine de lin

Vous pouvez obtenir des photos de l'événement sur demande. Pour plus amples renseignements sur les lauréats des Prix des PFTT 2006, veuillez consulter la Fiche d'information sous « Quoi de neuf » sur le site Web des PFTT.

[http://www.pftt-fppt.gc.ca/main\\_f.shtml](http://www.pftt-fppt.gc.ca/main_f.shtml)

- 30 -

#### Au sujet des PFTT

Les PFTT sont un réseau de professionnels du transfert de la technologie des ministères et organismes fédéraux à vocation scientifique qui se vouent au renforcement de la capacité de transfert de technologies dans le secteur public. Le réseau des PFTT essaie de s'assurer que les technologies mises au point dans les laboratoires fédéraux peuvent être transférées à ceux qui peuvent les exploiter, générant ainsi une richesse collective au Canada.

Pour obtenir une entrevue avec les lauréats et discuter de leurs technologies uniques, veuillez contacter :

Morna Paterson  
Directrice Exécutive  
Partenaires fédéraux en transfert de technologie  
Téléphone : (613) 998-5285  
[morna.paterson@nrc-cnrc.gc.ca](mailto:morna.paterson@nrc-cnrc.gc.ca)